

Кандидат филологических наук, старший научный сотрудник [Отдела славянского языкознания](#), работает в Институте славяноведения с 2011 года.

Эл. адреса: roman.krivko@gmail.com; rkrivko@yandex.ru



Образование, ученые степени

- кандидат филологических наук, 1999
- Московский педагогический государственный университет, 1994; специальность: учитель русского языка и литературы

Биография

2014 — НВ: доцент факультета филологии НИУ ВШЭ

2001 — НВ: научный сотрудник, с 2011 г. — старший научный сотрудник, с 2012 г. — исполняющий обязанности зав. Отделом исторической лексикографии Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН (0,5 ставки)

2011 — НВ: старший научный сотрудник Отдела славянского языкознания Института славяноведения РАН (0,4 ставки)

2012 — НВ: член редколлегии журнала «Slověne = Слово не. International Journal for Slavic Studies»

2010 — НВ: член редколлегии и редакционного совета серии «Христианский Востокъ / Christian East»

2008 — НВ: член редколлегии журнала «Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета. Сер. 3: филология»

2013 — 2014: научный сотрудник Семинара славянской филологии Фрайбургского Университета им. Альберта и Людвиг (работа в коллективном проекте «Компьютерное исследование вариативности в церковнославянском языке» при поддержке Министерства образования и науки ФРГ), Германия

2010 (зимний семестр): чтение лекций на кафедре литургики Общецерковной аспирантуры им. Кирилла и Мефодия

2009 — 2010: стажировка на Семинаре славянской филологии Гёттингенского университета им. Георга-Августа при поддержке Фонда им. Александра фон Гумбольдта, Германия

2008: стажировка в «Хиландарской исследовательской библиотеке — Информационном центре исследований славянского Средневековья» при Университете штата Огайо (Колумбус, США), при финансовой поддержке Центра; стажировка в «Центре исследований Средневековья и Возрождения — Собрание микрофильмов Ватиканской библиотеки» при Университете Сент-Луиса (Сент-Луис, Миссури, США), стипендия Национального гуманитарного фонда

2006 — 2008: доцент кафедры теории и истории языка филологического факультета Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета

2004 — 2006: стажировка в Институте славистики Венского университета при поддержке Австрийского фонда развития научных исследований, программа им. Лизы Майтнер

1994 — 2001: ассистент, старший преподаватель кафедры общего языкознания филологического факультета Московского педагогического государственного университета

1999: защита диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук; тема диссертации: «Бычковско-Синайская псалтирь как источник по истории русского литературного языка», специальность 10.02.01 — русский язык; научный руководитель: проф. И. Г. Добродомов

1994 — 1997: аспирант кафедры общего языкознания филологического факультета Московского педагогического государственного университета

1992 — 1995: архивист Отдела рукописей Российской Государственной библиотеки

1989 — 1994: студент филологического факультета Московского Государственного педагогического университета / Московского педагогического государственного

университета; специальность: русский язык и литература

Список публикаций (по состоянию на 02.01.2014)

Статьи в рецензируемых периодических изданиях

2014: Zur Bedeutung kirchenslavischer Übersetzungen für die historische Lexikographie des Griechischen: Das *hapax legomenon* λυβίς vs. гривна ‚Halskette‘. *Die Welt der Slaven* LIX/1, 82-94.

2012: Древнеболгарский пласт в ростовской служебной Минее XIII в. (РНБ, Ф. п. I 37). *Slovene International Journal for Slavic Studies* 1/1, 145–221.

2012: Тропарь пренесению св. Убруса из Эдессы в Царьград: очерк по лингвистической герменевтике. *Вестник Литературного института им. А. М. Горького* 1: *Hermeneumata*. Сборник научных трудов к 60-летию доктора филологических наук

, проф

А

М

Камчатнова
, 74–85.

2011: Перевод, парафраз и метр в древних славянских кондаках. II: Критика, история и реконструкция текстов. *Revue des études slaves* LXXXII/4, 715–743.

2011: Перевод, парафраз и метр в древних славянских кондаках. I: Метрика древней церковнославянской поэзии в исследованиях XIX–XXI вв. *Revue des études slaves* LXXXII /2, 169–202.

2008: Церковнославянская параллель к стихотворению О. Э. Мандельштама «Среди священников левитом молодым...». *Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета*, серия III: Филология 2/12, 81–85.

2008: Синайские унциальные гимнографические сборники и их значение для славянской традиции. *Jews and Slavs 20: The Holy Land and the Manuscript Legacy of Slavs* (ed. by W. Moskovich, S. Nikolova, M. Taube, V. Željzkova). Sofia, Jerusalem, 317–339.

2008: Синайско-славянские гимнографические параллели. *Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета*

·
Серия
III:
Филология
1/11, 56–102.

2007: Толкование библейских аллюзий в древнеславянской переводной гимнографии: (1Цар 2. 18—19 в неопубликованной стихире прор. Самуилу). *Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета*

,
с
ерия
III:
Филология
1/7, 138–153.

2006: Rekonstruktion der griechischen Akrostichis im Kanon auf das hl. Mandylion: zur Bedeutung altkirchenslavischer Übersetzungen für die byzantinische Überlieferung. *Wiener Slavistisches Jahrbuch* 52, 63–84.

2006: Фрагмент НБКМ 114 в истории переводов славянских служебных миней. *Scripta & e*
-
Scripta
.
International Journal for Interdisciplinary Studies
3–4, 59–94.

2005: Новые данные по древней церковнославянской лексикологии и лексикографии:
(На материале древнейших славянских служебных миней за август). *Wiener Slavistisches*
Jahrbuch 51,
131–164.

2004: Графико-орфографические системы Бычковско-Синайской псалтири. II. *Русский я*
зык
В
научном
освещении
2/8, 170–200.

2004: Графико-орфографические системы Бычковско-Синайской псалтири. I. *Русский я*
зык
В
научном
освещении
1/7, 80–124.

2004: Функции буквы У [ижица] в древних славянских рукописях (преимущественно на
материале Бычковско-Синайской псалтири). *Russian Linguistics* 28/3, 317–359.

2002: История слова *полиелей* в русском языке [I]. *Древняя Русь: вопросы медиевистики*
3/9, 69–78.

2002: История слова *полиелей* в русском языке [II]. *Древняя Русь: вопросы медиевистики* 4/10, 37–47.

1998: Древнерусская орфография XI — начала XII века в свете суперсегментных тембровых оппозиций. *Вопросы языкознания* 2, 60–79.

1996: «*Полиелей* синодальной униформы». *Русская речь* 4, 103–108.

Статьи в научных сборниках

2013: Славянские служебные минеи как источник по византийской гимнографии. В: *Христианский Восток*. Новая серия. *Christian East*. New Series. 6/XII. С.-Петербург, Москва, 378–390.

2012: Старославянское *триба* и его связи. В: В. С. Ефимова (ред.). *Славянское и балканское языкознание*. Палеославистика. Слово и текст. Москва, 255–267.

2012: *Tagaš* in der russischen historischen Lexikographie und Etymologie. In: I. Podtergera (Hrsg.). *Schnittpunkt Slavistik. Ost und West im wissenschaftlichen Dialog. Festschrift für Helmut Keipert zum 70*

Geburtstag

.

Teil

3:

Vom Wort zum Text

. Bonn, 59–68.

2012: A Poetic Witness to Early Veneration of St. Helena and St. Constantine the Great among the Slavs. In: M. Rakocija (ed.). *Ниш и Византија*. Т. X. = *Niš & Byzantium*. Vol. X.

Симпозиум, Ниш 3–5. јун 2011, зборник радова. *Niš*, 467–472.

2012–2011: A Typology of Byzantine Office Menaia of the 11th – 14th cc. In: R. Krivko, B.

Lourié, A. Orlov (eds.). *Scrinium. Journal of Patrology, Critical Hagiography, and Ecclesiastical History*

7–8: *Ars*

Christiana

.

In memoriam Michail F

.

Murianov

(21.XI 1928 — 6.VI 1995), Part 2. Piscataway NJ, 3–68.

2011: Древнерусская версия кондака вмч. Димитрию Солунскому и её южнославянские параллели. В: А. М. Молдован, Е. А. Мишина (ред.). *Лингвистическое источниковедение 2010–2011*

. Москва, 290–335.

2011: Канон Успению Богородицы Ταφῶ παρθενოდόχῳ (Къ гробѣ дѣвопріятномѣ) в византийской и славянской гимнографии. В: А. Милтенова (ред.). *Studia mediaevalia Slavi*

sa *et*

Byzantina

1:

Погребението

и

смъртта

в

юдео-христианската литературна традиция

. Sofia, 191–220.

2010: *Сверстница 'супруга' и верста 'пара'*. В: *Сборник научных трудов к 75-летию доктора филологических наук*, профессор
а И . Г. Доб
родомова
(=
Лингвистическая герменевтика
2). Москва, 66–72.

2010: К лингвистическому источниковедению славянских служебных миней на август: данные афонских рукописей. В: А. М. Молдован, Ю. В. Кагарлицкий (ред.). *Лингвистическое источниковедение*
2006
—
2010
. Москва, 38–57.

2010: Византийский песнописец *Георгий* в свете славянских данных. В: М. Йовчева (ред.). *Пъние мало Геъргию. Сборник в чест на 65-годишната на проф*
. дфн
. Георги Попов
. София, 167–189.

2009: К истории второй песни гимнографического канона: Утраты и интерполяции [Zur Geschichte der zweiten Ode des hymnographischen Kanons: Ausfall und Interpolationen]. In: D. Christians, D. Stern, V. Tomelleri (Hrsg.). *Bibel, Liturgie und Frömmigkeit in der Slavia Byzantina* . *Festgabe für Hans Rothe zum 80* . *Geburtstag*
(Studies on Language and Culture in Central and Eastern Europe, Bd. 3). München, 229–242.

2008: Византийские источники славянских служебных миней. В: А. М. Молдован и др. (ред.). *Письменность, литература и фольклор славянских народов. XIV Международный съезд славистов* .
Охрид
,
10–16 сентября 2008 г

.
Доклады российской делегации
. Москва, 76–101.

2008: За гранью понимания: ошибки писца как причина догматического искажения переводного текста. В: *Маргиналии 2008: периферия культуры и границы текста*. Москва, 75–77.

2007: Язык и текст древнейших славянских служебных Миней за август. In: H. Rothe, D. Christians (Hrsg.). *Liturgische Hymnen nach byzantinischem Ritus bei den Slaven in ältester Zeit*. Beiträge einer internationalen Tagung Bonn, 7.–10. Juni 2005 (Abhandlungen der Nordrhein-Westfälischen Akademie der Wissenschaften, Bd. 117. Patristica Slavica, Bd. 15). Paderborn, München, Wien, Zürich, 236–270.

2005: Уточнение датировки древнейшего списка славянской служебной минеи за август. В: *Сборник в честь 70-летия профессора И. Г. Добродомова: Лингвистическая герменевтика* 1, Москва, 90–110.

2004: Мифологическое и историческое в упоминании народа *hrws* у Псевдо-Захарии (к истории вопроса). В: *Восточная Европа в древности и Средневековье* В

.
Время источника и время в источнике

.
XVI
чтения памяти члена-корреспондента АН СССР В

.
Т

.
Пашуто

,
Москва

,
14–16
апреля 2004 г

.
Материалы конференции

. Москва, 94–97.

2004: Из истории науки: вклад М. Ф. Мурьянова в славянскую гимнологию. In: P. Žigo, Ľ. Matejko (Hrsg.). *BraSlav 2 (2003). Zborník z medzinárodnej slavistickej konferencie, kananej na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave* dňa 13. a 14. novembra 2003. Bratislava, 38–44.

2004: *Рушкая писмена в Житии Константина в контексте культурно-языковой ситуации Северного Причерноморья*. В: А. М. Молдован (ред.). *Славянское языкознание XIII Международного съезда славистов*. Любляна, 2003 г. Доклады российской делегации. Москва, 119–130 (в соавторстве с И. Г. Добродомовым).

2002: Лексемы *таиньникъ*, *таибьникъ* в славянском переводе Слова на Воскресение Христово Григория Богослова. В: Л. Ю. Астахина (ред.).

Восточнославянская историческая лексикография на современном этапе

:
Источники

,
картотечные собрания

,
словари

.
К
75-
летию
рукописной
картотеки
XI–XVII

вв
. Москва, 150–153.

2000: Фонетический принцип русской орфографии с фонологической точки зрения. В: О. Королёва (ред.). *“Слова, слова, слова...”: Межвузовский сборник научных трудов, посвященный 65-летию со дня рождения доктора филологических наук профессора И*

.
Г
. *Добродомова*

. Москва, Смоленск, 113–125.

2000: Глава «О человеке» из «Точного изложения Православной веры» Иоанна Дамаскина в переводе Иоанна, экзарха Болгарского. В: М. В. Громов (ред.). *Философские и богословские идеи в памятниках древнерусской мысли*
. Москва, 326–345 (в соавторстве с А. П. Щегловым).

1996: Бычковско-Синайская Псалтирь как источник по истории славянской Псалтири. В: В. Низов (ред.). *Религия и Церковь в культурно-историческом развитии Русского Севера*
(
к 450-летию преподобного Трифона

,
вятского чудотворца
) . Т. 2. Киров, 30–35.

Рецензии, дискуссии, библиографические материалы

2011–2012. Notes on the Description of the Office Menaia in the «Catalogue of Greek Medieval and Renaissance Manuscripts in the Collections of the United States of America». In: R. Krivko, B. Lourié, A. Orlov (eds.). *Scrinium. Journal of Patrology, Critical Hagiography, and Ecclesiastical History*

7–8:

Ars Christiana

.

In memoriam Michail F

.

Murianov

(

21

.

XI

1928

—

6

.

VI 1995

). Part 2. Piscataway NJ, 341–348.

2010. Die großen Lesemenäen des Metropoliten Makarij. Uspenskij spisok. 1.–8. Mai / Hrsg. E. Weiher, S. O. Šmidt, A. I. Škurko. Unter Mitarbeit von Th. Daiber, V. Halapats, F. Keller, N. Kindermann, N. A. Kobjak, Ch. Koch, L. M. Kostjuchina, E. Maier, T. Mostrova, U. Müller, A. I. Pliguzov, E. I. Serebrjakova, E. V. Šul'gina, Ch. Voss, H. Warkentin, E. Weiher. [Teil 1: Text; Teil 2: kritischer Apparat] (= Monumenta Linguae Slavicae dialecti veteris. Seriem condiderunt R. Aitzetmüller, J. Matl, L. Sadnik, nunc edendam curat E. Weiher. T. LI: Die Grossen Lesemenäen des Mitropoliten Makarij. Mai. Bd. 1; T. *LI: Kritischer Apparat / Hrsg. unter der Leitung von E. Weiher). Freiburg i. Br.: Weiher, 2007. – [Teil 1:] CX S. + 639 S., [Teil 2:] *XVI S. + 210* S.]. *Славяноведение* 2, 126–132.

2009. Incipitarius liturgischer Hymnen in ostslavischen Handschriften des 11. bis 13. Jahrhunderts. Besorgt von D. Stern / Hrsg. von H. Rothe (Abhandlungen der Nordrhein-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Bd. 118/1–3. Patristica Slavica. Bd. 16/1–3). Paderborn; München; Wien; Zürich: Ferdinand Schöningh, 2008. Teil I: A–И — XXX S. + 795 S.; Teil II: К–П — 736 S.; Teil III: Р–[Фита] — 797 S. *Русский язык в научном освещении* 1/17, 289–295.

2006. The Slavization of the Russian North: Mechanisms and Chronology. Die Slavisierung Nordrusslands: Mechanismen und Chronologie. Славянизация Русского Севера: механизмы и хронология. Ed. by / Hrsg. / Под ред. J. Nuorluoto (= Slavica Helsingiensia. 27 [advisory board of this volume: G. Holzer, P. Ф. Касаткина, Н. А. Макаров, R.-P. Ritter]). Helsinki, "Helsinki University Press", 2006. *Wiener Slavistisches Jahrbuch* 52, 225–231.

2005. Теория критики текста и эдичионная практика: (К выходу в свет нового издания Повести временных лет: The *Povest' vremennykh let*. An Interlinear Collation and Paradosis. Comp. and Ed. by D. Ostrowski. Ass. Ed.: D. J. Birnbaum. Senior Consultant: H. G. Lunt // Harvard Library of Early Ukrainian Literature. Texts. Vol. X, Pt 1. — I–LXXXIV, 1–690 P. Pt 2. — LXXXV–CLXVI, 691–1372 P. Pt. 3. — CLXVII–CXCII, 1373–2166. Cambridge MA: Harvard University Press for the Harvard Ukrainian Research Institute, 2003).

Russian Linguistics

29/2, 243–278.

2004. Славянская гимнография IX–XIII вв. в изданиях и исследованиях 1985–2004 гг. *Wiener Slavistisches Jahrbuch* 50, 203–233.

2003. Библиография работ М. Ф. Мурьянова по истории языка и культуры славянского средневековья. В: Мурьянов М. Ф. *Гимнография Киевской Руси*. Moskau, S. 434–438 (совместно с И. В. Мурьяновой).

Тезисы и сообщения

2008. Examining South Slavonic Service Menaia. *Cyrillic Manuscript Heritage* 24. Columbus OH, 4.

2003. *Рушкая писмена* в Житии Константина в контексте культурно-языковой ситуации Северного Причерноморья. In: *13 Mednarodni Slavistični kongres. Ljubljana*

,
15

.—
21

.
avgusta

2003

.
*Zbornik
povzetkov*

.
1

. del: Jezikoslovje. Ljubljana, 200-201 (в соавторстве с И. Г. Добродомовым).

2002. Из гебраизмов славянской Псалтири: “отъ лица”. В: А. М. Молдован и др. (ред.). *Русистика на пороге*

XXI

века

:
проблемы и перспективы

.
Материалы международной научной конференции

(
Москва

,
8

—
10 июня 2002 г
.). Москва, 290–292.

2001. Теория нейтрализаций и принципы русской орфографии. В: *Русский язык: исторические судьбы и современность*

.
Международный конгресс

.
Москва

,
МГУ

,
13–16 марта 2001

г
. Москва, 238.

1998. Функции диакритики в древнерусских рукописях XI века. In: *Научные труды Московского педагогического государственного университета*

.

Серия

:

Гуманитарные
науки

. Москва, 14–16.

1994. О некоторых новых аспектах изучения древнерусских требников. В: *Румянцевские чтения* : Тезисы докладов и сообщений научно-практической конференции молодых специалистов . Москва, 54–56.

1993. Образ и цвет кораблей в видении протопопа Аввакума. В: *Тезисы докладов и сообщений конференции молодых специалистов Российской Государственной библиотеки по итогам научно-исследовательской работы за 1992* . Москва, 32–33.

Предисловия, послесловия, personalia

2012. Prolegomena. *Вестник Литературного института им. А. М. Горького* 1: *Hermeneumata* . Сборник научных трудов к 60-летию доктора филологических наук, проф. А. М. Камчатнова, 3–5.

2011–2012. Preface. In: R. Krivko, B. Lourié, A. Orlov (eds.). *Scrinium. Journal of Patrology, Critical Hagiography*

,
and Ecclesiastical History

7–8:

Ars Christiana

.
In memoriam Michail F

.
Murianov

(

21

.
XI

1928

—

6

.
VI 1995

). Part 1. Piscataway NJ, xiv–xv.

2008. Вклад М. Ф. Мурьянова в славянскую гимнологию. В: Мурьянов М. Ф. *История книжной культуры России*. Т. 2. С.-Петербург, 9–17.

2003. Послесловие и библиографические дополнения. В: М. Ф. Мурьянов. *Гимнография Киевской Руси*. Москва, 206–221.

Статьи в «Православной энциклопедии»

2009. Екатерины св. монастырь. Рукописное собрание. Гимнографические рукописи греческого собрания. Т. 18, 200–201.

2009. Екатерины св. монастырь. Рукописное собрание. Греческие рукописи. Т. 18, 197–200 (в соавторстве с Э. П. А. [sic!]).

2008. Евпл, мч. Т. 17, 186–188.

2008. Евгениевская псалтирь. Т. 17, 50.

2008. Дубровского минея. Т. 16, 316–317.

2003. Бычковско-Синайская псалтирь. Т. 6, 450–451.

Статьи в «Большой российской энциклопедии»

2010. Кондак. Т. 15, 15.

Статьи для «Словаря русского языка XI–XVII вв.»

2011. Сущё — сущь. Вып. 29, 83–91 (в соавторстве с А. М. Камчатновым).

2011. Та — такойже. Вып. 29, 166–207.

2011. Терпети — течаливая. Вып. 29 (в том числе в соавторстве с Л. Ю. Астахиной и А. В. Григорьевым), 314–337.

2011. То — тождество. Вып. 29, 374–389.

2006. Срубъ — ста. Вып. 27, 158–174.

[Древнееврейские параллели и комментарии к ним]. Вып. 26–29—. 2002 — 2011 —.

Учебно-методические материалы

2001. Стилистика русского литературного языка // Теория и история языка: Программы дисциплин предметной подготовки по специальности 032900 — Русский язык и литература. Moskau, S. 119–129 (mit Ksenia Smolina).

Публицистика

2012. Национализм и христианский универсализм в русском духовном опыте. В: Н. Kowalska-Stus (red.). *Chrześcijaństwo wobec problemów współczesnego świata*. Kraków, 147–152 (то же: *Politeja*).

*Pismo
Wydzia
ł
u
Studi
ó
w
Miedzynarodowych
i
Politycznych
Uniwersytetu
Jagiello
ń
skiego
1/19, 153-157)*

Основные доклады

Теория нейтрализаций и принципы русской орфографии // Москва, МГУ, 13–15 марта 2001 г., I Международный конгресс «Русский язык. История и современность».

История слова *полиелей* в русском языке // Москва, ГТГ им. Третьякова, 25–27 сентября 2001 г., I Международная конференция «Комплексный подход в изучении Древней Руси».

О гебраизмах славянской Псалтири: *отъ лица* // Москва, МГЛУ, 8–10 июня 2002 г., международная конференция «Русский язык в начале XXI в.: проблемы и перспективы».

Рушская писмена в Житии Константина Философа в контексте культурно-языковой ситуации Северного Причерноморья» // XIII Международный съезд славистов, Любляна, август 2003.

Из истории науки: вклад М. Ф. Мурьянова в славянскую гимнологию // II Международная конференция “BraSlav 2”. Bratislavá, Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, 13.–14. XI. 2003

Gottesdienstmenäum für den Monat August in Geschichte des altkirchenslavischen Schrifttums
// Vortrag: Wien, Institut für Slawistik der Universität Wien, 5. Mai 2005.

Проблемы издания и изучения древнейшей славянской служебной Минеи на август //
Gastvortrag: София, Кирило-Методиевски научен център към БАН, Март 2005.

Язык и текст древнейших славянских служебных Миней на август // Internationale Tagung
“Liturgische Hymnen nach byzantinischem Ritus bei den Slaven in ältester Zeit”, Bonn,
Patristische Kommission der Nordrhein-Westfälischen Akademie der Wissenschaften, 7.–10.
Juni 2005.

Древняя славянская служебная Минея на август как лексикографический источник //
Универзитет у Београду, филозофски факултет, Март 2006, доклад по приглашению
проф. Т. Суботин-Голубович.

Византийские служебные Минеи афонских собраний и их значение для древней
славянской традиции // Международная конференция «Россия — Афон: Тысячелетие
духовного единства (к 450-летию со дня успения прп. Максима Грека)», Москва, 1–4
октября 2006.

Кодекс Ганкенштейна (13 в.) в контексте древнерусских изоглосс // Internationale
Gedenktagung zu Ehren Aleksei Sobolevskijs anlässlich seines 150. Geburtstages, Moskau,
Vinogradov-Institut für Russische Sprache der RAW, 8.–11. Juni 2007.

Текстологические приметы архаических древнеболгарских служебных Миней // Москва,
ИРЯ РАН, 19. IV. 2008, круглый стол «Западная Болгария и восточные славяне в 10–12
вв.».

Towards a Typology of Byzantine Service Menaia // Lecture at The St.-Louis University
(St.-Louis MO, USA), Center for Medieval and Renaissance Studies, College of Arts and

Sciences, 29th of October 2008.

Лекции и доклад для участников конференции и школы «Письменное наследие и современные информационные технологии» (Ижевск, Технический университет, 12–15. X. 2009): «Язык и типология славянских служебных Миней 11–13 вв.», «Древние славянские служебные Минеи как источник по византийской гимнографии», «Филологическое чтение древних славянских гимнографических текстов».

Гимнографические рукописи Синая и их место в истории византийской гимнографии // Международная конференция «Синайский кодекс: Рукопись в современном информационном пространстве», С.-Петербург, РНБ, 12–13.XI.2009.

Textgeschichte der altkirchenslavischen Kontakia im 10.–13. Jh.: Liturgica sub specie linguisticae // Vortrag am Kolloquium zur slawistischen Linguistik, Seminar für Slavische Philologie, Georg-August-Universität Göttingen, 11. Dezember 2009.

Sprachliche Analyse der altkirchenslavischen *Kontakien* // Berlin, Humboldt-Universität, 18.–19. Februar, 2010, 8. Altslawistentreffen.

Первые столетия славянского богослужения // Università degli Studi di Firenze, Facoltà di lettere e filosofia, dipartimento di Linguistica, 27.IV.2010, доклад по приглашению проф. М. Гардзанити.

The First Centuries of Slavonic Liturgical Poetry // Università di Udine, Dipartimento di lingue e civiltà dell'Europa centro orientale, 29. 29.IV.2010, доклад по приглашению проф. Дж. Дзиффера.

Zur Geschichte der kontrahierten Adjektivformen im Altkirchenslavischen (auf der Grundlage aksl. Gedichte) // Vortrag am Kolloquium zur slawistischen Linguistik, Seminar für Slavische Philologie, Georg-August-Universität Göttingen, 30. Juni 2010.

A Poetic Witness to the Early Veneration of St. Helene and Constantine // Nish and Byzantium. 10th International Symposium, Nish, 3th-5th of June 2011.

Национализм и христианский универсализм в русском духовном опыте // Международная конференция „Chrześcijaństwo we współczesnym świecie“, Kraków, Uniwersytet Jagielloński, 14–17.VI.2011.

Славянская гимнография как источник по истории византийской богослужебной поэзии // Международная конференция «Интерпретация текста в культуре Христианского Востока: перевод, комментарий, поэтическая обработка», Гос. Эрмитаж, С.-Петербург, 14–16.IX.2011.

Die Russische Bibel zwischen dem Türkischen und dem Althebräischen: *Tagasch* in der russischen historischen Lexikographie und Etymologie // Schnittpunkt Slavistik, oder Philologien im Dialog: Festtagung anlässlich des 70. Geburtstages von Prof. Dr. Helmut Keipert, 28.–30. Oktober 2011, Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn.

Языковые аспекты литургической реформы на Руси в XI в. // I Международная конференция «Not Only: теория и практика междисциплинарных гуманитарных исследований», Москва, МГПИ, 7–8.II.2012.

Moderation der Junior Session am Humboldt Kolloquium im Rahmen des Deutsch-Russischen Wissenschaftsjahres 2011/2012 sowie des Deutschlandjahres in Russland / Russlandjahres in Deutschland 2011/2012 «Die Rolle der Grundlagewissenschaften in der Gesellschaft» — «New Generation — New Opportunities for German-Russian Cooperation?», Fachgruppe 2: «Sprachen und Literaturen».

Zum Wortschatz der altbulgarischen Übersetzung der Reden gegen die Arianer von Athanasius dem Großen: Am Material der Großen Lesemenäen des Metropoliten Makarij // 9. Internationales Paläoslawistentreffen in Freiburg im Breisgau, 18.–21. Oktober 2012.

Sprach- und Kulturverhältnisse der Alten Rus' nach Westen im Spiegel des Wortschatzes //

Institut für Slavistik der Carl von Ossietzky Universität Oldenburg, 12. November 2012,
Gastvortrag auf Einladung von Prof. Dr. Gerd Hentschel.

SlaVaComp: COMPutergeschützte Untersuchung von VAriabilität im KirchenSLAVischen
(Posterpräsentation des Projektes) // Kickoff-Treffen der 24 eHumanities Verbundprojekte –
Vorstellung der Projektverbünde und Themen von gemeinsamen Interesse, Leipzig, Leipzig
Universität, 8.-9. März 2013.

Становление славянской гимнографии новосавваитского («иерусалимского») типа на
Афоне в начале XIV в. // Международная конференция „Афон и славяне: К 1000-летию
присутствия славян на Афоне“, Белград, 16–18.V.2013.

Этапы становления славянской гимнографии: на материале служебных миней охридской
традиции и в связи с новыми изданиями сочинений Константина, еп. Славянского //
Международная конференция „Кирилометодиевска традиција и македонско-руските
духовни и културни врски“, Охрид, Македония, 3-4.X.2013.

Электронный греческо-церковнославянский глоссарий // ConCorT: Corpus Technologies.
Digital humanities and contemporary knowledge; The Faculty of Humanities of the Higher
School of Economics – Nizhny Novgorod, and the Faculty of Philology of the Higher School of
Economics – Moscow, Nizhnij Novgorod, 18—19.X.2013.